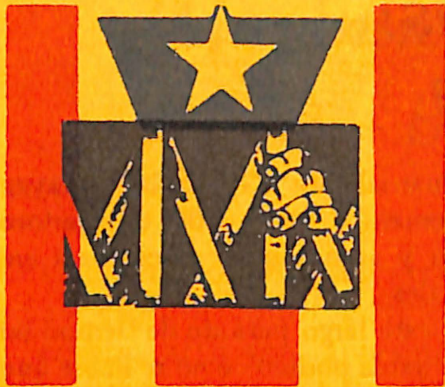


SON PATRIOTAS



NO TERRORISTAS

13 de abril de 1985

Donación

LIBERTAD INFORME

*Boletín Local del
Comité Nacional Pro-Libertad
Prisioneros de Guerra Puertorriqueños
Box 147 2520 N. Lincoln
Chicago, Il. 60614*

*Dedicado a la memoria del
líder obrero puertorriqueño
Ramón Calderín*

Conmemoremos Día Internacional de los Trabajadores

El 1ro de mayo, marca el novecésimo-noveno aniversario histórico de la marcha que tuvo lugar el 1ro de mayo de 1886 en la plaza Haymarket de Chicago. Allí se reunieron miles de obreros para demandar una jornada de 8 horas de trabajo y un alto a la explotación de los trabajadores. En esa manifestación los obreros fueron atacados por la policía que asesinó a varios de ellos. Los líderes de la manifestación fueron encarcelados y ejecutados en la horca.

El próximo 1ro de mayo, el **Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño** realizará una marcha en conjunto con el **Nuevo Movimiento en Solidaridad con la Independencia** y el **Socialismo para Puerto Rico**. En esta marcha denunciaremos el plan genocida 2020, que tiene como objetivo convertir a Puerto Rico en un terraplén militar-industrial. Asimismo

Juez fijara juicio 19 de abril

Corte Suprema Niega Revisar Petición de José Rodríguez

El viernes 5 de abril de 1985 la Corte Suprema de EU en decisión unánime se negó a escuchar un decreto judicial de *Certiori* sometido por el prisionero político José Luis Rodríguez. Esta petición retó la Corte de Apelaciones del 7mo Circuito, la cual le permite al gobierno de EU utilizar evidencia magnetofónica en el caso en contra de los Prisioneros de Guerra Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés y el prisionero político José Luis Rodríguez. La corte de Apelaciones derrocó la decisión previa del juez George N. Leighton quien declaró que las normas que regulan vigilancia (*Title III Omnibus Crime Control and Safe Streets Act of 1968*) no definen claramente la vigilancia por medio de cámaras.

Los cuatro patriotas arrestados el 29 de junio de 1983 por una contingente de fuerzas del FBI, la Policía de Chicago y el

Dos Desgracias: Una Lección

Lo sucedido en Ciudad Cristiana en el Municipio de Humacao se puede considerar como increíble. Industrias farmacéuticas lanzan irresponsablemente desperdicios tóxicos con altos contenidos de mercurio al Caño Frontera, ocasionando el envenenamiento de 84 cuerdas de terreno donde residen sobre 300 familias puertorriqueñas. Resultado: un bebé muerto al nacer, siete niños contaminados son hospitalizados, quince casos reportados con un nivel "tan alto de mercurio" que se ordenó la hospitalización inmediata y 1,500 residentes obligados a abandonar sus hogares.

El mercurio es una sustancia que se asienta en el cuerpo. Es difícil de eliminar y afecta adversa y permanentemente el sistema nervioso, además de causar fuertes depresiones.

Mientras tanto, en los últimos 17 meses, han ocurrido 42 emanaciones de gases tóxicos en el

Parque Industrial de Guanajibo, Mayagüez. Hasta el momento, sobre 300 trabajadores se han afectado y atendido de emergencia en distintos hospitales.

Durante este largo período de tiempo (año y medio) no se había podido—o no se había querido—identificar la causa del problema. Presiones de los trabajadores y una fuerte opinión pública llevó, finalmente, a la Junta de Calidad Ambiental a investigar los misteriosos escapes de gas. Analizaron muestras de agua y aire, encontrando presencia del gas percloroetileno. Los responsables de esta injusticia son las compañías farmacéuticas y electrónicas norteamericanas que descargan directamente al sistema de alcantarillados este gas nocivo a la salud pública

Tomado de la edición de marzo del Boletín Oficial, publicado por el Taller de Arte y Cultura de Adjuntas.

1ro DE MAYO...

protestaremos la militarización de la isla para agredir a los pueblos hermanos de latinoamérica y manifestaremos nuestro apoyo a los 15 Prisioneros de Guerra Puertorriqueños y a los resistidores del gran jurado federal que se encuentran actualmente encerrados en los calabozos yanquis.

La marcha estará dedicada al recientemente fallecido compañero y líder obrero Ramón Calderín López. El compañero Ramón fue siempre un gran ejemplo de responsabilidad, trabajo y disciplina.

**CELEBREMOS 1ro de MAYO
MIÉRCOLES, 1ro de MAYO—4:30pm
DALEY CENTER
(Esquina de Washington y Dearborn)**

CORTE SUPREMA...

Department of Law Enforcement, fueron acusados de conspiración sediciosa. José Luis fue dejado libre después de prestar una fianza de \$25,000, mientras que los otros están encarcelados desde su arresto en el Centro Correccional Metropolitano.

La decisión de la Corte Suprema presenta el escenario para la escalonada guerra propagandística en contra del movimiento independentista puertorriqueño. El juez Leighton fijara el comienzo del juicio el día 19 de abril. Vease el próximo *Libertad* para mayores informes sobre este caso.

PRISIONERO POLITICO FELIX ROSA TRASLADADO A CENTRALIA

El 10 de abril el prisionero político Félix Rosa fue trasladado del Centro Correccional Estatal de Logan al de Centralia en Illinois.

El compañero se encuentra gozando de buena salud y alto espíritu.

¡Movimiento Antiimperialista Bajo Ataque!

El 27 de marzo dos residentes de Nueva York, un escritor/editor y una secretaria legal, ambos activistas anti-imperialistas, fueron visitados por el FBI en su trabajo donde se les emplazó para comparecer frente a un gran jurado político en Washington, DC. Como cuestión de principios ambos han rehusado testificar o cooperar en cualquier manera. Ellos prefieren la cárcel antes de mencionar nombres o convertirse en informantes para el FBI.

Bob Lederer es un miembro del **Nuevo Movimiento en Solidaridad con la Independencia y el Socialismo de Puerto Rico**. Terry Bisson es un miembro de **John Brown Anti-Klan Committee**. Ellos se unen a otros 20 oponentes al gran jurado actualmente encarcelados y a más de 45 personas que en los pasados tres años han tomado una posición de no-colaboración desafiando los gran jurados que investigan el movimiento independentista puertorriqueño, el movimiento de liberación nuevoafricano, y en este caso el movimiento anti-imperialista norteamericano, en particular el movimiento clandestino armado. El gran jurado federal en Washington DC está investigando los bombardeos del Capitolio después de la invasión norteamericana de Granada y los bombardeos de un Club de Oficiales Navales, el Colegio de Guerra Naval y un centro militar de computadoras (Los grupos **Red Guerilla Resistance** y **Armed Resistance Unit** asumieron responsabilidad por estas acciones.)

El 12 de febrero otras 4 personas, todos actuales o ex-miembros del **John**

Brown Anti-Klan Committee, fueron ordenadas a testificar ante el gran jurado de Washington, DC y todos, por cuestión de principios, rehusaron cooperar. Sandra Roland, Christine Rico y Julie Nalibov se encuentran al presente encarceladas en la prisión federal de Lexington, Kentucky. Steven Burke se encuentra en la prisión federal de Lewisburg, PA. En Nueva York, ocho personas fueron encarceladas por rehusar cooperar con un gran jurado político que enfoca a los "New York 8 Against Fascist Terrorism", un grupo de revolucionarios negros y activistas de la comunidad.

Todas estas personas han sido encarceladas por desacato criminal sin habersele celebrado un juicio - por rehusarse a obedecer órdenes de un juez de convertirse en informantes para el FBI. Además nueve simpatizantes a la lucha independentista en Puerto Rico y EU, incluyendo Shelley Miller, la coordinadora de Nueva York del **Nuevo Movimiento**, han sido encontrados culpables de desacato criminal y ahora cumplen sentencias de dos o tres años de prisión. Lederer es el cuarto norteamericano simpatizante a la independencia de Puerto Rico que ha sido emplazado a un gran jurado federal en los últimos años.

Lederer fue emplazado en su trabajo por 4 agentes y ha sido ordenado a comparecer el día 18 de abril, y Terry Bisson el día 2 de mayo. Los abogados están tratando de consolidar ambos casos. El gran jurado ha sido extendido hasta el 4 de octubre de 1985.

Inicia Gira Nacional en Acto Conmemorativo 4to de abril en Chicago

Con claridad Massol revela PLAN 2020: Nefasto plan para la destrucción de la nación puertorriqueña

Mas de 200 personas se congregaron en los salones de la Primera Iglesia Congregacional el día 4 de abril para conmemorar el quinto aniversario de la captura de los once prisioneros de guerra.

Los niños del Centro Infantil Consuelo Lee de Corretjer, y los grupos **Guanín** y **Moriviví** nos deleitaron con canciones, bailes y un drama político.

El compañero José López, coordinador nacional del **Movimiento de Liberación Nacional**, presentó un discurso sobre las lecciones que se han aprendido a través de los años y las tareas hacia los cuales se enfrenta el movimiento independentista.

El orador principal, el ingeniero Alexis Massol Gonzalez, director del **Taller de Arte y Cultura** de Adjuntas, Puerto Rico, habló sobre el Plan 2020, un plan siniestro que lleva en sí la destrucción física de Puerto Rico. El compañero presentó un análisis detallado sobre el cuadro del

colonialismo (drogas, desempleo, alcoholismo, educación mediocre, enfermedades mentales, esterilización, etc.) y su relación con el Plan 2020 que una vez consumado convertirá a Puerto Rico en once parques industriales. Enfatizó la importancia de educarnos sobre los planes del imperialismo hacía nosotros como puertorriqueños y su efecto sobre nuestra isla.

Nos queda a nosotros la responsabilidad de conscientizarnos cada vez más sobre nuestra lucha de independencia, y conocer la razón por la cual existimos bajos las presentes condiciones de opresión. ¿Permitiremos la desintegración de Puerto Rico como nación? ¡NO! La única respuesta posible es: Revolución.

NOTA: Esta es la primera parada de una gira nacional la cual llevará al Ingeniero Massol a las ciudades de Nueva York, Boston, Hartford y San Francisco.

¡Recompensan Guardias Envueltas en Ataques Contra PDG Alejandrina Torres!

El **Comité Nacional** se ha enterado que las guardias del Centro Correccional Metropolitano de Chicago envueltos en los ataques perpetrados contra la PDG Alejandrina Torres han sido promovidas recientemente.

Dichos ataques ocurrieron el pasado 10 y 23 de julio. Luego de visitas de sus familiares, PDG Torres fue golpeada brutalmente, obligada a desnudarse frente a un hombre (el Teniente Lewis) y sometida a un salvaje registro de su cuerpo. Para añadir insulto a la ofensa, luego de los ataques, a los familiares de Alejandrina se le suspendieron los derechos de visita por 45 días. La guardia Janet Buzzelli fue promovida a técnica legal mientras que Wadie Crawford fue promovida a consejera (Case Manager). Ambas recibieron aumentos de salarios correspondientes a sus nuevas posiciones.

FREEDOM FIGHTERS

April 13, 1985

Donation



NOT TERRORISTS

LIBERTAD UPDATE

Local Bulletin of
the National Committee To Free
Puerto Rican Prisoners of War
Box 147 2520 N. Lincoln
Chicago, Il. 60614

*Dedicated to the late Puerto Rican
Labor Leader Ramón Calderín*

Judge to set trial date April 19

Commemorate Int'l Worker's Day: NO to US Intervention and Militarization!

Supreme Court Refuses Review of Writ of Certiori

This year marks the 99th anniversary of the infamous Haymarket Square Riot. On May 1, 1886, thousands of workers gathered in Chicago's Haymarket Square to demand an end to the exploitation of the working class and an 8-hour working day. The demonstrators were viciously attacked by police who cold-bloodedly murdered many of them. The organizers of the march were publicly hung in an effort to crush the workers' movement.

On Friday, April 5, 1985 the US Supreme Court unanimously denied a writ of *certiori* submitted on behalf of Puerto Rican Political Prisoner José Luis Rodríguez. The request challenged the Seventh Circuit Court of Appeals' decision to allow the US government to present videotaped evidence in the case against POWs Alejandrina Torres, Alberto Rodríguez, Edwin Cortés and Political Prisoner José Luis Rodríguez. The Appellate Court's decision overturned Judge George H. Leighton's original ruling which stated that the legislation governing surveillance, (Title III Omnibus Crime Control and Safe Streets Act of 1968), did not clearly define the scope of video surveillance.

On Wednesday, May 1, 1985, the **Movimiento de Liberación Nacional** and the **New Movement in Solidarity with Puerto Rican Independence and Socialism** will organize a rally and march to historic Haymarket Square. The principal theme of the march will be to express support for the 15 Puerto Rican Prisoners of War, the political prisoners and grand jury resisters currently imprisoned in the US and

The four patriots, arrested on June 29, 1983 by a combined force of FBI, Chicago Police and Illinois Department of Law Enforcement, were charged with sedi-

Two Tragedies —One Lesson

What occurred in Christian City, Humacao is almost unbelievable. The pharmaceutical industry there has irresponsibly dumped toxic wastes into the Caño Frontera sewage system, causing the mercury contamination of 84 acres of land inhabited by more than 300 families.

Mercury is a chemical substance that is extremely difficult to eliminate once settled in the human body. It can adversely and permanently affect the central nervous system and cause severe depression.

The tragic results have included a stillborn death; seven children hospitalized; 15 reported cases of mercury poisoning so severe that the victims required immediate hospitalization and the evacuation of 1,500 people.

On a related note, 42 incidents of toxic gas leaks have been reported at the Guanajibo, Mayagüez industrial complex in the last 17

months. To date, more than 300 workers have been stricken and required emergency treatment at local hospitals. During this lengthy time, officials have been unable (read: unwilling) to identify the problem. After much pressure from the plant workers and strong public disfavor, the Environmental Protection Agency was finally called in to investigate the mysterious gas leaks. The Agency conducted tests and found the presence of a hazardous gas in water and air samples.

The North American pharmaceutical and electrical companies that discharge this gas directly through the sewerage system are the culprits behind this latest injustice that endangers the public's safety and well-being.

Reprinted from the March edition of Boletín Oficial, published by the Adjuntas Academy of Art and Culture.

May 1st...

Mexico. The marchers will denounce Plan 2020, the US government genocidal plot to convert Puerto Rico into 11 military-industrial complexes and protest the island's use as a launching pad to invade sister Latin American nations.

The march will be dedicated to the memory of Ramón Calderín López, the recently deceased union leader and member of the **Special Committee in Support of Puerto Rican Prisoners of War**. Compañero López will long be remembered for his example of dedication, responsibility and discipline.

JOIN US!
CELEBRATE MAY 1st!
WEDNESDAY, MAY 1st - 4:30 PM
DALEY CENTER
(Washington & Dearborn Ave.)

SUPREME COURT...

tious conspiracy. José Luis was released on \$25,000 bond in August of 1983, while the others have been imprisoned since their arrest at the Chicago Metropolitan Correctional Center.

The Supreme Court's decision sets the stage for the escalation of the US government's propaganda war against the Puerto Rican independence movement. Judge Leighton will set the trial date on April 19. Read next month's **Libertad** for more information.



*Nat'l Tour begins with April 4th
Commemorative Activity in Chicago*

Alexis Massol Clearly Exposes PLAN 2020: Sinister Plot to Destroy Puerto Rican Nation

More than 200 people gathered in the First Congregational Church hall on April 4 to commemorate the fifth anniversary of the capture of the Eleven Puerto Rican Prisoners of War arrested in Evanston in 1980.

José López national coordinator of the **Movimiento de Liberación Nacional** delivered a speech entitled *Five Years Later: Lessons and Tasks of the Independence Movement*, in which he chronicled the development as well as the work that lies ahead for the independence struggle.

Students from the Consuelo Lee Corretjer Child-Parent Development Center and the cultural groups **Guanín** and **Moriviví** delighted the audience with songs, dances and a political skit.

Civil engineer Alexis Massol Gonzalez, director of the **Adjuntas Academy of Culture and Art** and principal speaker for the evening spoke about Plan 2020, the US government's sinister plot to destroy Puerto Rico. Alexis presented a detailed

analysis of Puerto Rico's colonial framework (drugs, unemployment, alcoholism, poor education, mental illness, sterilization, etc.) and its connection to Plan 2020. The Plan calls for the conversion of Puerto Rico into eleven industrial-military complexes by the year 2020. He emphasized the importance of learning about the US imperialist plans for us as Puerto Ricans and how they relate to our beloved homeland.

It is our responsibility to learn more about the independence struggle and to understand why the oppressive conditions we live under exist. Should we allow the destruction of Puerto Rico as a nation? NO! Our response must be Revolution!

NOTE: Chicago was the first stop of a national tour by Alexis which will include New York, Boston, Hartford and San Francisco. Watch for more details in the upcoming issue of **Libertad**.

MCC Guards Involved in Attack on POW Alejandrina Torres Promoted!

The National Committee has recently learned that the MCC guards involved in the attack against POW Alejandrina Torres have recently been promoted.

The attacks occurred on July 10 and 23 of 1984, when after family visits, POW Torres was brutally beaten, forcibly stripped naked with the help of a male guard (Lieutenant Lewis) and searched. To add insult to injury, her family visits were suspended for 45 days! Two of the guards, Janet Buzzelli and Wadie Crawford, were recently promoted to legal technician and case manager respectively, and received corresponding salary increases.

Anti-Imperialist Movement under Attack!

On March 27, two New Yorkers, a writer/editor and a legal secretary, both active anti-imperialists, were visited by the FBI at their jobs and served with subpoenas to testify before a political grand jury in Washington, DC. Both are refusing on principle to testify or cooperate in any way. Both will go to prison rather than name names or become informers for the FBI.

Bob Lederer is a member of the **New Movement in Solidarity with Puerto Rican Independence and Socialism**. Terry Bisson is a member of the **John Brown Anti-Klan Committee**. They join some 20 Grand Jury resisters currently in jail and 45 over the past three years, who have taken a position of noncollaboration in defiance of political grand juries investigating the Puerto Rican independence movement, the New Afrikan (Black) liberation movement; and in this case, the revolutionary North American anti-imperialist movement, and in particular the armed underground. The federal grand jury in Washington, DC is investigating the bombing of the Capitol after the US invasion of Grenada, and the bombings of a Navy Officers Club, the Navy War College and a military computer center. (These actions were publicly claimed by the **Red Guerrilla Resistance** and the **Armed Resistance Unit**.)

On February 12 four other persons, all past or present members of the **John Brown Anti-Klan Committee**, were ordered to testify before the DC grand jury and all refused on principle to cooperate.

Sandra Roland, Christine Rico and Julie Nalibov are currently in federal prison in Lewisburg, Pa. In New York City eight persons are now in jail for refusing to cooperate with a political grand jury targeting the New York 8 Against Fascist Terrorism, a group of Black revolutionaries and community activists.

All these persons have been incarcerated without trial for civil contempt—for refusing to obey a judge's order to become informers for the FBI. In addition, nine independence supporters from Puerto Rico and the US, including Shelley Miller, the New York coordinator of the **New Movement**, have been convicted of criminal contempt and are serving two and three year prison terms. Lederer is the fourth North American supporter of Puerto Rican independence to be subpoenaed to a federal grand jury in recent years.

Lederer's subpoena was served at his job by four FBI agents; he is ordered to appear April 18, and Terry Bisson on May 2. Their lawyers are moving to join their cases. The grand jury has been extended until October 4, 1985.

Political Prisoner Félix Rosa Transferred to Centralia

On April 10th, Political Prisoner Félix Rosa was transferred from Logan to Centralia State Correctional Center in Illinois.

Compañero Rosa remains in good health and combative spirit. Read the April edition of *Libertad* for latest news.